AÑO II — MADRID 16 DE SEPTIEMBRE DE 1893 — NÚM. 38

REVISTA PSICOLÓGICA
LA IRRADIACION
JACOMETREZO 59 PRAL
MADRID

LA IRRADIACION

REVISTA DE ESTUDIOS Psicológicos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Península, un año..... 3 pesetas.
Extranjero y Ultramar, un año..... 6 »
Número suelto, 10 céntimos de peseta; atrasado, 20 id.; 20 ejemplares 1 peseta. Se envían números de muestra gratis á quien los pida. A los casinos que lo pongan en la sala de lectura; se remitirá gratuitamente.

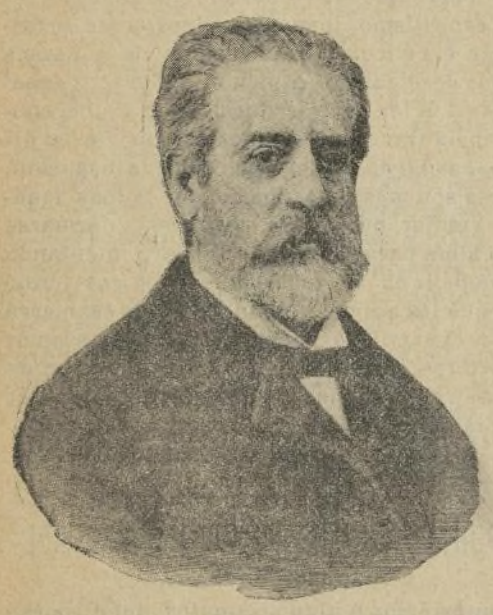
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

JACOMETREZO, 59, MADRID

La correspondencia debe dirigirse á Eduardo E. García.—Los autores son responsables de sus trabajos, los cuales deberán venir firmados.

PUNTOS DE VENTA

MADRID: En los puestos de periódicos Puerta del Sol, 14.
BARCELONA.—Centro Barcelonés, Sarduni, 13, segundo.
PARIS.—*Librairie du Magnetisme*, rue St. Merri, 23.
HABANA.—Revista Espiritista, Suárez, 57.
BUENOS AIRES.—Revista *La Constancia*, Andes, 444.
SE PUBLICA LOS DÍAS 1.º Y 16 DE CADA MES



EL DR. GARCÍA LÓPEZ

ES LA PRIMERA Y MÁS GRANDE FIGURA DEL ESPIRITISMO ESPAÑOL.

Muchas veces se ha hecho su biografía, y en todas se le presenta bajo el mismo aspecto: el del hombre perseverante, de inteligencia sólida, de vastísimos conocimientos científicos; eminente literato, distiuguido publicista, propagandista infatigable y acérrimo defensor del Espiritismo. Ahí están su *Exposición y defensa de las verdades del Espiritismo*, la *Refutación del materialismo*, sus claras y eruditísimas *Conferencias* sobre *Cosmología, Antropolcgía y Sociología;* su *Hidrología médica*—premiada con medalla de oro;—las *Lecciones sobre la medicina homeopática*, *Cartas críticas sobre la medicina y los médicos*, *El paludismo y la Geografía de España en sus relaciones con el miasma palúdico*, *La Guía del bañista*, *La Monografía de las aguas minerales de Segura*, *Virtudes de las aguas minerales de Segura en varias enfermedades de la vista*, su *Monografía de las aguas minerales de Ledesma*—de cuyo importantísimo balneario es hoy director—y su novela científica *La magia en el siglo XIX*, que lo prueban. Ha sido además médico por oposición de varios Hospitales, y catedrático de Fisiología en la facultad de Salamanca.

En 1869 fué elegido diputado á Cortes por la provincia de Soria, figurando siempre en las filas republicanas, cuyas ideas ha defendido sin abdicar ni acobardarse, cosa rara, y que muestra el temple de su alma, en esta época de tránsfugas y apóstatas.

Nadie ignora que á él se debe, en su mayor parte, el impulso serio dado al Espiritismo español y que sus trabajos en el *Criterio Espiritista* (hoy *La Fraternidad Universal*), de pelea unas veces y de enseñanza siempre, contribuyeron á la propagación y difusión de la doctrina informada por Allam Kardec; y que cuando han blanqueado sus cabellos realizó uno de los últimos esfuerzos de su vida de espiritista, el sueño más querido de su existencia, creando la *Fraternidad Universal*, que salió bastardeada, no por culpa suya, que sus miras siempre han sido amplísimas y no encerradas en horizontes limitados, sino por la de otros, que no quisieron ó no supieron comprender la grandeza del pensamiento.

García López quiso traer al Espiritismo la Masonería, y lo pretendió, porque como buen masón ha llegado á profundizar en los misterios que encierra el simbolismo de las Liturgias y á comprender que la Masonería, que no enseña hoy más que materialismo y ateismo, guarda una doctrina superior, sublime, perdida para esa inmensa mayoría que sabe leer, pero que no discurre ni ahonda.

Y con el pensamiento, con la idea grandiosa de resucitar las enseñanzas ya aludidas, para así dignificar más al individuo, ennobleciéndole el alma, abogó por su causa y la perdió. Muchos elementos se aunaron para esto, y García López cedió al número, ya que no á las razones.

¡Acaso fué éste el único desengaño de toda su larga vida de espiritista!...

Pero esto es un accidente en su existencia, y es preciso que le veamos como él es: un carácter. Tal es mi objeto, y á la vez presentarle como experimentador sutil y desconfiado, y mostrar que las aseveraciones y afirmaciones por él formuladas respecto al fenomenalismo espiritista tienen un valor excepcional, puesto que, quien como él ha sabido hallar el fraude, donde muchos otros veían manifestaciones reales de los *espíritus*, cuando asegure que tal ó cual fenómeno ó hecho es cierto, habremos de creerlo, porque hemos de suponer lógicamente pensando que quien es tan sagaz en ocasiones, ha de serlo siempre y que si afirma un hecho es porque realmente existe.

Por eso ha de mirarse con respeto cuanto de él provenga, y aceptarse como bueno lo que él acepta, y rechazar como nocivo lo que él rechace, en lo tocante á fenómenos espiritistas, asunto donde tanto y tanto fraude se ha cometido y comete por embaucadores que abusan de la buena fe de gentes demasiado crédulas, ó que carecen de la suficiente independencia de carácter para estudiar sin prejuicio, sin pasión, las manifestaciones espiritistas.

Muchos engaños ha descubierto el doctor García López en pretendidos hechos espiritistas que yo podría referir; pero me limitaré á cuatro, importantes todos: uno por la nombradía de los embaucadores; otro por el tamaño de la mentira; el tercero por lo extraordinario del fenómeno, y el último por lo reciente de su ocurrencia.

Refiérese el primero á los hermanos Davenport, de fama universal y que durante algún tiempo ocuparon la atención de todo el mundo. París fué el campo de sus operaciones, y los teatros de la capital francesa sirvieron—hasta que la hora de la desgracia llegó—de bocina al renombre de tales artistas ó *mediums*, como ellos se decían.

Las maravillas de sus trabajos consistían en encerrarse en un armario—en cuyas puertas había dos agujeros—fuertemente amarrados de pies y manos, é imposibilitados para todo movimiento. Una vez cerradas las puertas, veíase aparecer al poco rato sendas manos por ambos agujeros, y oíase sonar, con suavidad, ó violencia, guitarras y panderetas colocadas dentro del armario. Abiertas las puertas del mueble, se veían los nudos, muchas veces sellados con lacre, intactos, y los mediums en la misma posición en que se les dejara.

El ruido que tales fenómenos produjo, llevó, adonde los Davenport se presentaban infinito público, hasta que una noche en que el teatro estaba lleno y según costumbre se había disminuido la luz para la mejor obtención del fenómeno, un incrédulo ó desconfiado—mala hierba que siempre abunda—cuando más armoniosamente sonaban las cuerdas de una guitarra y los cascabeles y rodajas de una pandereta, salió del escondite en que estaba, abrió repentinamente el armario y encendió luces. Entonces pudo verse á los *Davenport*, desligados y si no *con las manos en la masa* por lo menos manejando guitarras y panderetas. El escándalo fué enorme y aquella noche se devolvió el dinero á los espectadores. Al día siguiente los célebres hermanos habían huido de Francia; pero la credulidad en su poder sobrenatural no se había extinguido.

Poco tiempo después se les halla en Madrid dando sesiones de *materialización* en la *Sociedad Espiritista Española*. Para probar la existencia de manos invisibles dentro del armario en que estaban encerrados y atados, hacían que cualquiera de los socios penetrase en el mueble y se colocase entre los dos hermanos: después de un rato de encierro salía llevando puesto al cuello un aro de pandereta. El aspecto, según frase del doctor García López, *era el de un corbatín*, pero como se trataba de una experiencia que había de verse el poder de los espíritus, puesto que los Davenport tenían ligados manos y pies, todos pasaban gustosos por ello.

Tocóle el turno á García López, que advirtiendo el juego, aplicó la cabeza contra el fondo del armario para impedir que el aro pasase naturalmente, y no la separó, á pesar de los esfuerzos hechos por una mano material de carne y hueso que forcejeaba por conseguirlo, y á despecho de los golpes que con un arco de violín le daban en la nuca para que retirase la cabeza. El mecanismo no podía ser más burdo y grosero, y cuando salió del armario el distinguido espiritista, dió su opinión sincera acerca de lo que había ocurrido y declaró que se trataba de una farsa y nunca de un fenómeno medianímico.

El truchiman que acompañaba á los *eximios artistas*, manifestó que éstos se habían puesto repentinamento enfermos, y que no podía continuar la *función*. Salieron de Madrid y ¡cosa rara! no faltó después quien escribiese un libro afirmando la realidad de las manifestaciones espiritistas, obtenidas con los hermanos Davenport.

***

Las escenas acontecen en Madrid y se trata de una familia en cuya casa se producen fenómenos extraordinarios de *materialización* y *aportes*. Aparece un fantasma que distribuye dulces y flores, hace sonar una caja de música etc., etc., cosa que pueden observar los concurrentes y dar fe de ellas.

Estos hechos asombrosos fueron conocidos en España entera, á tal punto, que pocos centros dejaron de enviar representantes que estudiasen tan sorprendentes manifestaciones.

Entre los que vinieron con tal objeto, figuran D. Pedro J. Solano y otros dos compañeros—cuyos nombres siento no recordar—que de vuelta de la excursión escribieron un folleto tan lleno de sal y donaire como no es posible imaginarlo mejor, y en él dicen ¡incrédulos! que todo lo que habían observado era farsa y embuste.

García López quiso también conocer el fenómeno, y sin previo aviso, acompañado de Corchado y Huélbes, allá se fué, con objeto de anunciar la visita próxima y su misión, según era costumbre en la casa; esperaron que se verificase algún fenómeno, puesto que era ya vulgar, que siempre que acudía una visita por vez primera, cayesen del techo, enviados por manos invisibles, confites ó caramelos y flores. Los visitantes fueron curiosamente mirados por la señora—que era la medium—y ellos á su vez hicieron otro tanto con las hijas de ésta, mientras duró la entrevista; por desgracia, aquella tarde no hubo aportes; no cayeron flores del techo. Primer desencanto.

Y García López no volvió, no porque él no quisiera, sino porque le advirtieron que su presencia era contraria á la producción de los fenómenos y que en todo caso ya se le avisaría. Aun hoy espera el aviso. Hay que tener en cuenta que García López iba en representación de *La Espiritista Española* con Huelbes, Temprado y el hoy difunto Manuel Corchado, á los que tampoco se permitió la asistencia á las sesiones. ¡Curioso fenómeno de antipatía!... Pero estos mismos señores asistieron después á otras experiencias realizadas en la sociedad y los fenómenos se reprodujeron!...

El Sr. Agramonte—otro espiritista serio—logró introducirse en la casa citada y con su gran dosis de talento y su mayor cantidad de sentido común, fingió admirarse de todo lo que pasaba, lanzando á cada manifestación que se realizaba exclamaciones de sorpresa nunca igualadas. Escribió al célebre Leymarie y éste que también discurre seriamente, le recomendó que se fijara bien y que ya que tenía dudas aprovechase un momento oportuno para desvanecerlas ó confirmarlas.

Y una noche, después de disminuidas las luces y de oirse rechinar cerraduras y abrir y cerrar de puertas, el fantasma apareció, y en un momento en que pasaba cerca del Agramonte, éste, siguiendo un consejo diabólico dado por Leymarie, para convencerse de la espiritualidad é inmaterialidad del espectro clavóle en el muslo un alfiler enorme. El fantasma, acaso involuntariamente, lanzó un grito como haría cualquier mortal á quien se pinchara tan de sorpresa.

Se encendió la luz y el *matón* de la casa, un tal Madre (que también era *padre* al parecer) sacando un revolver anunció que á quien repitiese semejante *prueba*, le levantaba la tapa de los sesos (1). Ante tal argumen-

(1) Este mismo Madre es el que una noche salió al encuentro de un espiritista litógrafo, que habiendo asistido á las sesiones, las comentaba, señalando el fraude. El litógrafo -no puedo recordar su nombre—vivía por Chamberí, y el Madre sacando un estoque intentó atravesarle; el otro se defendió como pudo con un bastón y huyó.

tación Agramonte creyó muy conveniente no volver.

El Dr. García López, como no había sido admitido, no pudo observar nada; pero tuvo el cuidado, no de armarse de pistolas—cosa necesaria, me parece á mí,—sino de paciencia y de astucia y consiguió que entrara, como criado en la casa, un muchacho bastante listo y que hacía á maravilla el papel de tonto. Este era el que desempeñaba los recados todos; el que iba al jardín de la Esperanza y compraba las flores y macetas que habían de aparecer por la noche; y en casa de Prast los caramelos y bombones que caían del cielo raso, ó que manos, con uñas que lastimaban —según J. Solano,—metían en la boca de los asistentes (1).

Así pudo D. Agustín García López estar al corriente de los fraudes cometidos y de las mentiras con que aquella taifa de gitanos explotaba la sencillez del algunos espiritistas (2) que pagaron demasiado caro su escasa práctica en experimentos de esta índole; y así también pudo figurarse su gran potencia anti espiritista por el fenómeno maravilloso que ocurría con él: que un medium que tenía fuerza psíquica bastante para realizar aportes—muchos de los cuales pesaban arrobas—desde más de un kilómetro de distancia (la familia *medium* vivía, si mal no recuerdo, en la calle de Almagro, próximo al circo de Colón; Prast vive en la calle del Arenal; el jardín de la *Esperanza* está casi en las afueras de Madrid) no pudiese verificar fenómeno alguno en su presencia. ¿No es esto más inexplicable que el hecho de aporte? ¿No es más extraordinario que una lluvia de caramelos con el sello de la casa de Prast?

Pero se convenció de algo más á la vez, y es de que hay gentes tan fanáticas entre los espiritistas, que se obcecan con suma facilidad, á tal punto que los trabajos demostrando la superchería y el engaño, dieron por resultado una excisión entre los socios de *La Espiritista Española*, y que se separasen de ella ocho ó diez individuos.

***

Vivía en una población de España un célebre medium curandero, al que por su estado físico apodaban el Baldaet.—Hacía, según voz y fama, prodigios en sus curaciones y numerosos enfermos atestiguaban los hechos. Comisionado el Dr. García López por *La Espiritista Española* para estudiar el caso, emprendió la marcha, y una vez llegado, se persuadió de que había mucha exageración en lo que de público se decía: que si las curaciones á veces eran ciertas, otras no se producían; que la mayor parte de los diagnósticos que formulaba el medium, eran disparatados y desprovistos de sentido común. (3)

A los pocos días de llegar, dijéronle que había ocurrido un fenómeno extraordinario; que una mujer que consultaba con el Baldaet, viera arder de pronto el mantón que la cubría sin que fuego alguno se le hubiese comunicado, sin que se fumara allí, sin que ninguna cerilla hubiera ardido. Y explicaban el caso afirmando que era tal el poder magnético ó fluídico del curandero, que podía hacer que ardiesen los objetos colocados á distancia. La mujer acababa de salir, el Dr. García López hizo que la llamaran; y el distinguido creador de la Fraternidad Universal, pudo ver la quemadura reciente en el mantón, convenciéndose del hecho. Pero al mismo tiempo reconstituyó la escena; hizo colocar á la mujer en la misma posición que tuvo frente al Baldaet, con las manos donde antes las había puesto y halló la explicación del fenómeno. La mujer llevaba consigo una botella de forma un tanto especial llena de agua que magnetizó el curandero, y que dada la situación en que estaba, hacía el efecto de un lente biconvexo con relación á los rayos solares que atravesaban el agua de la vasija. El rayo luminoso y calorífico así concentrado, era lo que había determinado el incendio ó quemadura del manto.

***

Trátase de una colección de fotografías que fueron presentadas como medianímicas en la Sociedad Espiritista de Madrid. Ante fenómeno de tanta importancia era necesario estudiarlo á fondo, y comprendiéndolo así la Junta, nombró en Asamblea general una comisión, formada por el doctor García López y el peritísimo fotógrafo Sr. Toledo, para que, trasladándose á Y...—lugar en que ocurría el suceso—estudiasen tales manifestaciones medianímicas (1).

La comisión llevó cajas de placas, que selló con lacre, y partió con el ánimo dispuesto á examinar cuidadosa y rigorosamente las cámaras oscuras objetivos, (fuelles, chassis, etc., etc.,) y á que todas las manipulaciones fuesen ejecutadas por ella, sin intervención de nadie Con estas seguridades *La Espiritista Española* dióse por satisfecha, y quedó resuelto admitir como bueno y verdadero lo que la comisión informase.

Oportunamente se consultó el espíritu de la medium, doña Dolores, para saber si convenía más que ésta fuera á Madrid, ó que la Comisión se trasladara al punto en que aquella se hallaba. (2) La contestación fué favorable al último extremo, y el espíritu afirmó que quedaría satisfecha la *Sociedad Espiritista*.

A la comisión de Madrid, se unió otra en V... de espiritistas también, que deseaba comprobar el fenómeno.

Dos días se pasaron en experiencias inútiles; variando, en lo posible, las circunstancias en el operar, y obedeciendo el mandato de comunicaciones que se servían transmitir, de cuando en vez, *San Pedro* y el mismísimo *Jesús*: (?) pero es que ambas comisiones no habían contado con la huéspeda, que, en este caso, era la mala sombra que acompaña al Dr. García López, cuando anda en averiguación de fenómenos espiritistas, producidos tan maravillosamente. Así fué, que al cabo de los dos días de perder placas, tiempo y dinero, volviéronse, dando por terminada su tarea y sin haber conseguido de positivo y real más que el siguiente dato, que, el marido de la *medium* se parecía bastante á una de las imágenes que hay en las fotografías, pero con el convencimiento arraigado de que se trataba de una superchería y un engaño.

Cuando volvió la comisión á Madrid, se leyó, en Junta general el informe de los señores García López y Toledo, y se acordó escribir á los periódicos espiritistas, para que no diesen curso como ciertas, á las noticias, que ya circulaban, respecto á la obtención de fotografías medianímicas en I...

***

Aquí habría de terminar estos apuntes, que revelan el carácter estudioso y observador de García López y le retratan como verdadero hombre de ciencia, sin embargo, creo oportuno llamar la atención acerca de la enseñanza que estas ocurrencias entrañan, hoy que el fenómeno es cosa secundaria, ya que de su realidad nadie duda y existe el convencimiento firmísimo, de la virtualidad de la doctrina. Por eso cuando haya de observarse un hecho debe procederse con rigor en la investigación, sin descuidar circunstancia alguna y desconfiar de todo hasta de uno mismo; que si es malo y anticientífico rechazar *á priori* un fenómeno, no es mejor aceptarlo sin examen, cuando puede hacerse, ó estudiarlo incompletamente y con negligencias, para deducir enseñanzas que no pueden llevar más que el descrédito á la doctrina.

Los fraudes son la confimación mejor y más valedera de los hechos espiritistas y de su realidad, que si esta no fuera, nadie trataría de imitarlos...

***

El Dr. García López cuenta hoy 68 años y conversando con el, en muchas ocasiones me ha dicho que ya está viejo y que los jóvenes debemos jubilarlo, á él y á los que ya bajan la senda de la vida, ascendiendo en cambio la de la Eternidad; pero bien sabe él que las almas se templan y se hacen mejores en el batallar de la existencia y que las contrariedades y los trabajos sirven para engrandecerla. Demasiado conoce también, que el ardimiento de su espíritu en nada se amengua y que así cada año que pasa de su vida, aumentan los títulos y motivos para admirarle y quererle.

DR. OTERO ACEVEDO.

Santiago de Compostela á 8 de Septiembre de 1893.

(1) La cuenta de las compras hechas en la Quinta de la *Esperanza* y en casa de Prast, la ha tenido en sus manos García López.

(2) Algunos espiritistas se valían de otros medios. Sánchez Escribano hízose amigo del novio de una de las jóvenes de la casa, y éste le enteraba de cuanto había de ocurrirle; así, no era extraño que Sánchez Escribano supiera que en tal noche sería *aportada* una maceta con una planta que tenía naranjas mandarinas, ó esta ó la otra flor. y que diese la explicación de cómo disfrazándose una de las jóvenes, representaba el papel de Marieta, y que el novio, poniéndose una hirsuta barba y una capucha, pasase por el beato Simón.

Más tarde se supo que la policía de Barcelona persiguió á los explotadores por estafa.

(3) Yo no niego—decía el Dr. García López—que el Baldaet curase: yo no puedo negar la acción magnetizadora del hombre; ni pongo en duda la virtud de la fe, ó auto-sugestión, pero lo que puedo decir, es, que estando yo presente llegó una mujer de edad á consultar acompañando á una joven: el Baldaet diagnosticó de prolapso uterino—descenso de la matriz—y queriendo cerciorarme de la verdad del diagnóstico, pedí, como médico, permiso á la madre para reconocer á la joven; accedió y pude comprobar que la matriz estaba en su sitio normal. No había pues, prolapso. Esto, aparte de que, como usted sabe, es dolencia propia de mujeres de cierta edad y que han parido.»

(1) Tuve el honor de ser nombrado de la comisión pero no acepté creyendo—dado el carácter de las pruebas presentadas y el dato de ser el autor un fotógrafo católico que cobraba 20 pesetas por cada una, y las condiciones en que fueron obtenidas—que se trataba de uno fraude, despues de demostrar la posibilidad de este—contra la opinión de algún espiritista que sostenía la realidad sin prueba alguna en su favor—con las fotografías que obtuve en casa del Sr. Laurent y que publicó *La Ilustración Artística* de Barcelona. en las cuales aparezco dormido en una silla y mi fantasma de pie y á mi lado, procurando evitar con mi propaganda en contra que cayeran algunos incautos en el engaño y comprasen la colección de siete fotografías *medianímicas* que costaban otras tantas pesetas. Lo que no pude evitar fué que el renombre se hiciera y que la mayor parte de las Revistas espiritistas españolas diera y propalara la noticia de las tales fotografías como si se tratase de un hecho cierto y bien comprobado y el que casi todos los periódicos del mundo reprodujeran los sueltos y circulara como verídico y real un fenómeno que no había sido examinado científicamente.

(2) El objeto era de más alcance. Nos proponíamos evitar un motivo de disculpa. Si el medium iba á Madrid y no se producía el fenómeno, podía alegarse que la diferencia de clima, la variación atmósferica, la presencia de personas extrañas influía negativamente, y en tal caso, además de gastar inútilmente el dinero—factor no despreciable por desgracia tratándose de nuestras pobres sociedades--quedaba en pie la duda de si el fenómeno era cierto y no se había obtenido por las circunstancias antedichas. La medium nada perdía y nosotros no adelantábamos un paso; mientras que yendo á Y. . por consejo de los espíritus protectores del fenómeno y experimentando allí, cuando habían dicho «que el hecho se produciría» no cabía alegación alguna en contra.

LO QUE SON LOS ATEOS

CARTA DE UNA ESPIRITISTA Á UN HERMANO EN CREENCIAS

Muchas veces, hermano mío, me he preguntado en mis ratos de meditación: ¿Existe el ateo? y la razón ó mi conciencia me han contestado sin vacilar: No; más encaminando mi memoria retrospectivamente á sucesos de la vida, tratando yo de juzgar con mi pobre criterio, las acciones de algunos hombres, no ha podido menos de oprimirse mi corazón, al ver el fatal prurito de esos espíritus que han dado en llamarse *fuertes*, exclamar: «No hay más Dios que la fuerza, ni más vida qne la presente.» Desdichados hermanos (pues apesar de vuestra avilantez todos lo somos) conteneos; examinad vuestra vida, vuestras pasiones, que son los móviles de vuestras acciones, y si en vuestra alma hay, como no puede menos de haber, una pequeñísima chispa de la luz con que fué formada por su Supremo Hacedor, comprendereis que vuestras erróneas alharacas os retiran precisamente de lo que ambicionais aparentar, esto es: que sois fuertes, ilustrados, liberales y librepensadores. No, pobres excépticos, vosotros no poseeis tan preciosas cualidades por que el desgraciado que no tiene fe, no cree en el amor, en la amistad, en la benevolencia de sus hermanos, ni en la abnegación que tales sentimientos inspiran; y que son patrimonio de espíritus especiales que han alcanzado con estas virtudes andar largas jornadas en el camino del progreso humano. No sois liberales porque esta idea es hija del amor al progreso, y en él no avanza quien ve luz y cierra los ojos por que su brillo hiera la turbia pupila.

Tal os sucede con la filosofía Espírita, á la que con desprecio llamais chifladura, preocupación y otros epitetos propios de vuestro oscurantismo. Mirad y ved que los espiritistas *chiflados* en sus diversos grados de cultura y saber os dan ejemplo de su amor al progreso, pues que sus artículos y trabajos son encaminados hacia la ciencia en busca de la verdad; siendo por consiguiente los verdaderos librepensadores, puesto que su pensamiento alcanza á los extensos horizontes que vedan al vuestro, la soberbia y vanidad. Vosotros los *fuertes* incrédulos, careceis de las preciosas ventajas que proporcionan al hombre pensador la *debilidad* de no desesperar con las contrariedades de la vida de este planeta, por que está persuadido que aquí nada hay estable y no cree que esta volubilidad termina todo; por lo tanto carece del *heroismo del suicidio*. Comprende que al verdadero honor no lo atropella la maldad; y creyendo el suyo invulnerable, jamás piensa en el *duelo* para limpiar lo que es inaccesible á la suciedad. El espiritista posee la dicha de la esperanza y tal virtud le hace amaros, pues que ve en vosotros unos hermanos pequeñitos que tienen la desgracia de ser voluntariosos; cuyo defecto achaca á una torcida inteligencia en vuestra educación; pero como desea que llegueis á mayores, confía en las enseñanzas que han de daros el tiempo y el progres ; maestros que ningún ser humano puede reemplazar.

Perdonadme, caro hermano, si al comunicaros mis impresiones las juzgais desagradables, pero como entre nosotros debe imperar siempre la verdad, sabreis haceros cargo que lo que amarga nuestro corazón es difícil de expresar con dulces frases.

Concretándonos á nosotros, los débiles por el espiritismo, tengamos el valor de arrostrar el ridículo en que tratan de ponernos esos desdichados espíritus *fuertes*, y creamos á la luz de un criterio justo y una conciencia tranquila; dejándoles huir de la dicha, soñando con el absurdo de la negación, pues son más preocupados que la más fanática mujer, puesto que han creido formarse un alma para su uso particular, intentando competir en su soberbia con el que formó la que les anima, y mientras ellos se hieren con el sacrílego dardo de la duda, seamos nosotros dichosos con el dulce placer de nuestras creencias y el bálsamo consolador de la fé.

ADELA SÁNCHEZ PINEDO.

POR EL FRUTO CONOCERÁS EL ÁRBOL

Contestación á algunos puntos del discurso pronunciado el 19 de Julio pasado del presente año por el señor cura párroco de la villa de Zorita, provincia de Cáceres, en la Junta general de la conferencia de San Vicente de Paul establecida en dicha villa.

(Continuación.)

MAGNETISMO ANIMAL

Hay fuerzas en la naturaleza al parecer impalpables que sin embargo son las de mayor potencia, y una de ellas es sin duda alguna el fluído magnético. Comunmente se da el nombre de magnetismo animal, á la influencia oculta que los cuerpos organizados ejercen á distancia el uno sobre el otro; el medio ó vehículo de esta acción no es una sustancia que pueda pesarse, medirse ni condensarse; sino es, una fuerza vital llamada fluído ó agente magnético que cada organismo encierra y que todo ser puede emitir. Dotada de propiedades eminentemente curativas es susceptible de aplicación razonada en el tratamiento de las enfermedades.

Llamaré magnetización el acto de dirigir sobre un enfermo y en el sitio del mal ó sobre las partes más sensibles de su cuerpo el agente fluídico á fin de ocasionar en ellas calor ó un movimiento cualquiera.

El agente magnético puede penetrar todo el cuerpo del enfermo y producir en él numerosos fenómenos; sus efectos son una aceleración en el movimiento tónico y también en la circulación de todos los fluídos; por estos hechos el magnetismo es un arte y una facultad. Todos los hombres son susceptibles de aprenderlo y ejercerlo según la energía de su potencia, de su voluntad y puede decirse de su salud. El arte de magnetizar es tan material como machacar algo en un mortero, serrar madera, trabajar en un oficio ó en la construcción de obras que exijan fuerzas y aplicación.

Cualquier hombre que con espíritu claro y corazón compasivo ejerza su potencia magnética, sobre un enfermo, obtendrá las más dulces satisfacciones que sea posible gozar, por que logrará curaciones que excederán á las producidas por toda ciencia de escuela.

Más de 20 siglos han pasado desde que se escribió sobre la puerta del templo de Delfos la sentenciosa frase *Conócete á tí mismo*, y sin

embargo el hombre solo dedica su actividad é inteligencia al estudio de cuanto le rodea con preferencia al conocimiento de sí mismo y de las facultades que posee, y á este objeto me propongo exponer un fenómeno de los menos estudiados, acaso más importante que ninguno otro. *El poder de la voluntad.*

Sabemos que tenemos piés, manos, ojos y otros mil órganos que desempeñan cada uno sus funciones. Es admirable el hecho que en el momento que nuestro Yó, formula el deseo de mover cualquiera de estos en determinada dirección se vea cumplido nuestro deseo.

¿No es cierto que cuando nuestro Yo quiera ver un objeto sin intervención de los sentidos las vibraciones convenientemente dirigidas dan lugar á la creación del objeto con realidad fluídica?

¿Quién sabe si muchos hechos maravillosos que nos refiere la historia reputados como *milagros* por el vulgo y deshechos por la ciencia que no cree en lo sobrenatural por no encontrar explicación satisfactoria, tuvieron y reconocieron por origen algunas de las muchas fuerzas existentes en nosotros aún todavía desconocidas? Jesús durante su predicación se esforzó en inspirar á los que le seguían tuvieran fé en sí mismo y en el poder de voluntad. Llegando á exclamar: «En verdad os digo que si tenéis fé y no andáis vacilando, no solamente haréis esto de la higuera, sino que aun cuande dijeséis á ese Monte arráncate y arrójate al mar, así lo haría.»

Por lo que se refiere de sus hechos maravillosos le vemos con solo el poder de su voluntad caminar sobre las aguas, y para demostrar que este poder no es exclusivo en él, cuando Pedro le dice: «Señor; si eres tú mándame ir hacia tí sobre las aguas» él le dijo: ven; y Pedro bajando de la barca iba caminando sobre las aguas para llegar á Jesús, pero viendo que el viento arreciaba se atemorizó, vaciló su fé y empezando á hundirse dió voces diciendo: «Señor, sálvame.»

AL INSPIRADO VATE Y QUERIDO HERMANO EN CREENCIAS

D. FRANCISCO JIMÉNEZ PRIEGO. (1)

No merecí tus plácemes: creyente fervoroso,
á duras penas logra mi tarda inspiración
seguir del pensamiento el vuelo misterioso,
ni traducir yo supe en cántico armonioso
las dulces convicciones que abriga el corazón.

Por mal decir al déspota, ¿qué méritos con-
(traje?
¿No lucha sin descanso la pobre humanidad
por sacudir el yugo de férreo vasallaje?
¡Qué tiene, pues, de extraño que yo anhele y
trabaje,
sediento de justicia, de luz y libertad!

Agítanse los pueblos en fieras convulsiones,
sin fé y sin ideales, del porvenir en pos;
y en negras oleadas de ideas y pasiones,
tan solo flota el cieno de agravios y ambiciones
forjando torpes ídolos mientras se niega á Dios.

En vez de la esperanza, la horrible incerti-
(dumbre
que engendra el desaliento, aviva el fanatismo
y oculta del progreso la suspirada cumbre.
La humanidad mendiga un faro, á cuya lumbre
ahuyéntense las sombras que da el escepti
(cismo

Esclavos y señores, el hambre y la opulencia
dispónense al combate sin tregua, sin cuartel;
en guerra destructora el oro y la indigencia,
¿quién medirá del choque la colosal violencia?
¿quién sabe los despojos que quedarán tras él?

Preciso es dar al hombre la fé de que carece
llevando á su conciencia la idea del deber;
decirle que el trabajo eleva y ennoblece,
que de su propio esfuerzo ni un átomo perece
y es ley de su destino jamás retroceder.

Mas ¿dónde hallar un foco que irradie al in-
(finito,
rasgando las tinieblas del porvenir humano?
La ciencia es una fórmula, la religión un
mito..
El verbo se transforma en ideal bendito,
y muestra del futuro el insondable arcano.

El verbo del espíritu que hiende el firma-
(mento
volando eternamente hacia el Supremo Bien;
revelación sublime que llega al pensamiento,
videncia luminosa que al alma infunde aliento
y elévala radiante al suspirado eden.

¡Hosanna, Espiritismo, creencia salvadora,
de la Verdad Eterna, fecunda emanación!
Tu das al que vacila confianza bienhechora;
por tí brilla en el cielo la refulgente aurora
de un porvenir cercano de paz y redención.

La racional doctrina levanta el denso velo
que del destino humano los fines ocultó;
ya no es la sepultura el fin de nuestro anhelo,
ni bastan al espíritu los límites del cielo
que al bienaventurado la Iglesia prometió.

En versos incoloros, sin ritmo, sin cadencia,
pintar de lo futuro el cuadro pretendí;
y no encontró recursos mi pobre inteligencia
para esfumar los rasgos que inspira la creen-
(cia,
del ideal armónico que en sueños presentí.

Ni méritos contraje ni aplausos merecí;
mas tu cariño, hermano, responde á mi can-
(ción
y vibran á sus ecos en dulce melodía
tus notas impregnadas de fé y de poesía,
caudal inagotable de excelsa inspiración.

Resuenen tus cantares, escuche yo tu acento
efluvio poderoso de numen celestial;
y el alma, recobrando su varonil aliento,
sabrá ofrecerse en aras del libre pensamiento
luchando porque triunfe al fin nuestro ideal.

MARTÍN CHICO.

(1) En la poesía del Sr. Priego, que publicamos en el número anterior, se cometieron algunas erratas que habrá salvado el buen juicio de nuestros lectores, siendo una de ellas la de poner *hundiendo* por *hendiendo*.

CARTA ABIERTA

Al Sr. Director de LA IRRADIACIÓN.

Distinguido señor y hermano mío: El señor Aguarod, tan valiente y decidido campeón de *La Luz del Porvenir*, no acepta el reto por mí propuesto. *Le sobran razones y argumentos para reducir á la nada* (¡y cuidado que para esto es preciso ser más que Dios!) los párrafos de mi carta; pero por uno de esos misterios del corazón humano no quiere emplearlos.

Doy, pues, por terminada con este señor la polémica, que se hubiera evitado,—y con ella molestias á los contendientes y á los lectores de esa *Revista*,—si el autor del suelto, orígen de ella, hubiera rectificado lealmente y á tiempo. Conste así.

He recibido carta particular del Sr. D. José C. Fernández en contestación á una mía que vió la luz en LA IRRADIACIÓN, y en ella me dice que él y no el Vizconde de Torres Solanot es el director—accidentalmente—de la *Revista de Estudios Psicológicos de Barcelona*.

En la mía decía al señor vizconde: «Supongo que sea usted el autor» y aunque creo salvada ya la equivocación, toda vez que no lo afirmaba, cúmpleme hacerlo público para satisfacción de todos, á pesar de que en la *Revista de Barcelona* no conste el cambio de director.

Dóile gracias, señor director, por la benévola acogida que me dispensó y una vez más me reitero de usted afectísima hermana y atenta servidora,

MARÍA LUISA LAMAS.

Madrid Septiembre 8, 93.

LA VIDA Y LA MUERTE

Donde fijes la vista ó pensamiento,
en lo grande ó pequeño, indefinido,
el germen de la vida es traslucido,
ligado con la muerte, en movimiento.
Y en su ejercicio rápido ó ya lento,
sin dejarse ni un átomo perdido,
se transforma del mundo el contenido
sin cambiarse la esencia ni un momento.
Desde el alma que en todo sér se anida,
y aun aquello que vemos más inerte,
hasta el rayo veloz en su caída,
nace, vive y muere de tal suerte,
que la muerte renace con la vida
y la vida renace con la muerte.

JOSÉ QUESADA CARVAJAL.

Granada, Agosto 1893.

CRÓNICAS

CONGRESO DEL LIBRE EJERCICIO DE LA MEDICINA

La *Liga nacional para el libre ejercicio de la medicina*, organiza un *Congreso* que se celebrará en París del 20 al 25 de Noviembre del presente año.

El Congreso tiene por objeto estudiar:

1.° Todo lo que se refiera á la práctica del arte de curar.

2.° Los medios que se deben emplear para obtener de los poderes legislativos el libre ejercicio de este arte, bajo la sola garantía de las leyes del derecho común.

La comisión organizadora la forman:

MM Auffinger, director de la *Chaine Magnetique*; doctor Benard; Correard, publicistas; Demarest Durville, director del *Journal du Magnetisme;* Demarest; publicista; Champrilli, redactor del *National;* Honnay, presidente del *Sindicato de magnetizadores y mediums curanderos;* Michelet, publicista; doctor Papus, director de la *Initiation* y del *Voile d Isis;* Muscadel, publicista; Regla, literato, y Vitoux, publicista.

Los miembros del Congreso han de pagar como mínimum la cuota de 10 francos, teniendo derecho:

1.° A presentar memorias sobre los temas del programa.

2.° Asistir á las sesiones, tomar parte en las discusiones y tener voz y voto en las deliberaciones.

3.° Recibir un ejemplar de la memoria del Congreso.

Las peticiones de programas, adhesiones, inscripciones, memorias y cualquiera otro documento deben dirigirse hasta el 20 de Octubre á M. H. Durville, delegado de la comisión organizadora, 23, rue de Saint Merri. París.

***

Asegura el *Annali dello Spiritismo* de Turín, que la reina de Italia es convencida espiritista. Dícese que ha terminado un libro titulado: *Pensamientos sobre la vida de ultratumba,* habiendo dispuesto que se publique cuando haya muerto.

***

Le Messager, de Liege, dice que el espiritismo se propaga rápidamente en Bélgica, observándose nuevos progresos todos los días.

***

La Sociedad Espiritista *La Unionense*, ha empezado á publicar una revista con el título *El guía del cristiano ó el espiritismo evangélico.*

Saludamos al nuevo colega de la Unión y le deseamos larga y próspera vida.

***

Copiamos de *El Ecónomo* de Jerez de la Frontera:

«Para que nuestros lectores no tengan queja alguna de esta publicación allá van los siguientes interesantes avisos:

COMBUSTIBLE

Habiendo subido el precio del carbón, se da gratis el cisco que han armado los falsos ecónomos de San Miguel.

COLECCIONISTA

Hay quien compre el *portier* donde estuvo escondido un presbítero, seis horas.

Si la devota dueña quiere venderle, en la administración de este periódico puede tomar informes.

¡GUAU! ¡GUAU!

Se necesita una traílla de perros de caza para rastrear en los expedientes de piadosas fundaciones, las partidas que se ocultan tras de algunos femenilmente carbonizados.»

Lo trasladamos á los *padres de familia* para que continuen su campaña moralizadora.

CAJA DE POBRES
Ó
SEGUROS PARA LOS ENFERMOS

DONATIVOS

FONDO IRREDUCIBLE [1]

	Pesetas.
Existencia anterior	90'50
Madrid D. Laureano Matilla (Septiembre)	1
Idem.—Doña Saturnina Juárez (Septiembre).	1
Idem—D. Francisco Jiménez Priego (donativo)	0,50
Total	93,00

Las expresadas 93'00 pesetas han ingresado en la Caja de Ahorros de Madrid, libreta núm. 892.

FONDO REPARTIBLE [2]

Existencia en caja	18
Madrid.—D. Laureano Matilla (Octubre, Noviembre, Diciembre)	3
Idem.—Doña Saturnina Juárez (íd., íd., íd.).	3
Idem.—D. Tomás G. Mexroy (Septiembre)	1
Total	25

NECROLOGÍA

Ha dejado su envoltura corporal en Málaga el día 27 del mes último á las doce del día, el espíritu de la señora doña Concepción Marquez de Aranda, esposa de nuestro muy querido hermano en creencias D. José Bel.

Era natural de Málaga donde nació el día 16 de Junio de 1851. En su breve pasó por este planeta, fué un modelo de virtudes y sólo pensó en hacer bien á todo el mundo y consolar á los pobres á quienes socorría con cuanto podía.

Durante el cólera del año 1885, asistió en Granada á muchos coléricos, llevándoles alimentos y ropas al propio tiempo que con sus palabras de consuelo los animaba para resistir los dolores de tan terrible enfermedad.

Rogamos á todos los centros que unan sus oraciones á las nuestras para que este espíritu salga pronto de la turbación y pueda continuar progresando.

CORRESPONDENCIA CON NUESTROS SUSCRIPTORES

Anotados como suscriptores al *Folletín Espiritista:*

Ronda.—D. A. P. G.—Gibraltar.—D.ª E. N. E.—14 suscripciones.—D. S. S.—Jerez.—D. J. R.—Seis suscripciones.—Irún.—D. J. P.—Ceuta.—D. M. W.

Han abonado su suscripción á LA IRRADIACION:

Zafra.—D. F. C.—Hasta fin Julio 94.

Camañas.—D. I. B.—Hasta fin Diciembre 93.

Fuente de Cantos.—D. Z. M.—Hasta fin Junio 94.

Ciempozuelos.—D. I. O. C.—Hasta fin Diciembre 93.

Madrid.—D. F. G. P.—D. B. R.—Hasta fin Febrero 94.

Manresa.—«Círculo Fraternidad.»—Hasta fin Diciembre 93.

Barcelona.—D. E. C.—Recibido su artículo *El Mediumnismo* que procuraré publicar en el próximo número.

Soria.—D. A. P.—Gracias por su atenta que no puedo publicar por falta de espacio.

Gibraltar.—D. A. E. C.—Remitido á D.ª E. P. libros pedidos.

Jerez.—D. J. R.—Recibido el importe de los cinco paquetes.

Tarrasa.—D. N. M.—Recibidas las 3'25 pesetas. Mandé *Los procedimientos magnéticos* el 14. La *Aplicación de los imanes* la enviaré en cuanto esté terminada, que será en breve. Gracias por su atenta. Mandaré número al casino.

La Guardia.—D. N. F.—Recibidas las 7'45 pesetas y le quedamos muy agradecidos.

Jumilla.—D. M. G. M.—Recibí las 17 pesetas. En cuanto termine el encuadernador le enviaré las obras pedidas.

Tijola.—D. R. R. S.—Recibí la libranza de 6 pesetas y enviaré los libros pedidos en cuanto se termine *La Aplicación del imán.*

Se ruega á todos los Círculos Espiritistas nos manden antes del 1.° de Octubre los siguientes datos: Título de la Sociedad, domicilio, pueblo y provincia, nombre del presidente, días y horas de sesión, para que figuren en el Almanaque que publicaremos en el citado mes.

AVISO Á NUESTROS COLEGAS

Los siguientes agentes no han cumplido como deben con esta empresa, ni se dignan contestarnos:

San Germán (Puerto Rico), Santiago Alvarez; Puerto Real (Puerto Rico), Roberto Penzort; Guadalajara, Antonio Granados.

---

[1] Este fondo solo puede emplearse en hacer préstamos á los asociados ingresando en él los tres primeros donativos de los socios.

[2] Se llama así porque se puede distribuir entre los asociados necesitados ingresando en él los donativos cuarto y siguientes de los donantes.

Tipografía de Alfredo Alonso.—Soldado, 8

Biblioteca de La Irradiación

MANUAL DE ESPIRITISMO
POR
MAD.ME LUCIE GRANGE

Traducido al español por el Dr. H. Girgois y D. Luie Vidal.

EN PREPARACIÓN

Espiritismo y Ocultismo

por Rouxel

El precio de cada ejemplar será el de 75 céntimos y pidiendo de 20 en adelante se descontará el 25 por 100.

Tratamientos de las enfermedades

al alcance de todos los enfermos

Por los imanes vitalizados del profesor H. Durville

Los imanes vitalizados curan ó alivian todas las enfermedades.

Los agudos dolores cesan al cabo de pocos instantes, las crisis se hacen sucesivamente menos frecuentes y se llega á la curación sin otros medicamentos.

Su empleo se generaliza en todas las enfermedades, especialmente en las nerviosas, en las que tan frecuentemente resultan ineficaces los demás medios terapéuticos.

Precios de los imanes vitalizados

Planchas magnéticas del número 1 al 4 inclusive, una	6	pesetas.
Plastrons ó planchas compuestas:		
Idem doble	12	»
Idem triple	18	»
Idem cuádruple	24	»
Sensitivómetro	12	»
Barrote magnético (con sus accesorios para vitalizar)	12	»

NOTA: Los gastos de envío corren á cuenta del destinatario.

Todo pedido debe ir acompañado de su importe en libranza del Giro mutuo ó letras de fácil cobro, á la orden del administrador de La Irradiación, quien se encarga de pedirlos al instituto magnético de Francia y facilitar folletos donde se dan detalles sobre el uso de los imanes.

Empresa repartidora de impresos

Libros, circulares, tarjetas, esquelas mortuorias, etc., etc,, con prontitud y economía

EL RELÁMPAGO

Jacometrezo, 59

PRECIOS DE LOS REPARTOS

Esquelas mortuorias á 5 céntimos una; folletos y tarjetas á 5; libros á 10; 100 periódicos, impresos, circulares, etc.. á domicilio, 3,50 pesetas; 200 id.. id., id., id., 6 id., 500 íd., íd., ídem, íd., 10. 1.000 íd., íd., íd., íd.. 17, 1.000 íd.. ídem, íd., por la vía pública, 2. A los periódicos diarios, precios convencionales.

Esta empresa se encarga también de hacer el cierre para provincias.

Se hacen tres repartos al día; á las ocho de la mañana, una de la tarde y ocho de la noche.

Diccionario de electricidad y magnetismo

y sus aplicaciones á las ciencias, las artes y la industria, por Julián Lefevre, catedrático de la Escuela de Ciencias de Nantes, con la colaboración de ingenieros y electricistas y con una introducción del profesor Bouty; traducido y adicionado por A. de San Román, ingeniero del Cuerpo de Minas; ilustrado con 1.125 figuras intercaladas en el texto.

El *Diccionario de Electricidad y Magnetismo*, que contiene más 1.000 páginas y 1.125 figuras, es la única obra de este género que está al corriente de los descubrimientos más modernos y que da á conocer los aparatos y aplicaciones del mundo entero.

El vulgo, en general, puede encontrar en este *Diccionario de Electricidad* las nociones más elementales sobre los principales descubrimientos modernos: El *industrial* los informes exactos sobre los diferentes aparatos, su modo de construcción y uso; el profesor ejemplos sencillos para la enseñanza.

Es una obra popular, que conviene á todo el mundo en general.

Este importante *Diccionario* se publica por entregas de 16 páginas á dos columnas, en muy buen papel, al precio de 0'40 céntimos de peseta cada entrega en la Península y 0,50 en el Extranjero y Ultramar. La obra constará de 70 entregas; pero el precio no podrá ser mayor de 25 pesetas. á pesar de los grandes gastos que ha ocasionado; en su consecuencia, las entregas 63 á 70 sólo costarán todas juntas 20 céntimos de pesetas en la Península y 50 en Ultramar.

Se suscribe en la Administración de El Reducto, debiendo los de provincias remittr el importe de 10 entregas.

EL BETICO-EXTREMEÑO

LLERENA-BADAJOZ

Revista mensual ilustrada con grabados, destinada á la propagación más correcta de la Agricultura por los métodos mejores.

Se remiten números gratis á toda persona que nos manifieste deseos de conocer la publicación. Esta solicita cambio con otras, y se ofrece incondicionalmente á cuantas Revistas se ocupen de ella.

Siendo de gran circulación por ser dos solas las que de su índole se publican en España, los anunciantes hallarán grandes ventajas por la modicidad de los estipendios que marca su tarifa de anuncios.

La suscripción por un año, pesetas 5, remitidas al director anticipadamente en libranzas Giro Mutuo, en carta con valores declarados.

En Madrid se puede suscribir en la administración de La Irradiación.

LA IRRADIACIÓN

REVISTA DE ESTUDIOS PSICOLÓGICOS

Publícase los días 1.° y 16 de cada mes, recopilándose en ella cuanto de más notable se encuentre en los periódicos doctrinales de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica, Italia, Repúblicas Hispano-Americanas y provincias de Ultramar.

Se enviarán gratis números de muestra á quien los pida.

Los suscriptores pueden recibir gratis el *Journal Du Magnetismo*, con solo solicitarlo directamente á su director M. H. Durville, rue Saint Merri, 23, París, acompañando el recibo corriente de La Irradiación.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España y Portugal, año 3 pesetas.
20 ejemplares una peseta.
Extranjero y Ultramar, año, 6 pesetas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Jacometrezo, 59, pral. Madrid

CORRESPONSALES

Barcelona: D. Angel Aguarod, Sadurní, 13, 2.°
Alicante: D. Francisco Arques, Bóvedas, 13, principal.
La Guardia (Pontevedra): D. Nicanor Franco, Ordoñez, 15.
Llerena (Badajoz): El Bético Extremeño, Bodegones, 11.
Sevilla: Puesto de periódicos café Suizo.
Zaragoza: D. Fabián Palasí, Temple, 15.
Ponce (Puerto-Rico): D. Antonio Santamaría.
Veracruz (Méjico): Lux ex Tenebris, Salinas, 37 y 1/2.
Matanzas (Cuba): D. Miguel R. Muñoz.
Buenos Aires: La Constancia, Andes, 444.
Habana: Revista Espiritista, Suárez, 57.
Cienfuegos (Cuba): D. Agustín Caramés.
Chalchuapa: D. J. de Jesús Morales.
La Plata: D. Luis Zufferey, calle Siete, número 839, librería.
San Paulo (Brasil): D. Genesio Rodríguez, Rua de Independencia. 4.
París: Journal du Magnetisme, 23, rue St. Merri.

Los que deseen las obras *Destellos del Infinito, Almanaques, Manual de Espiritismo, Evidencia de la Reencarnación, Los Espíritus ó Procedimientos magnéticos*, pueden pedirlos á nuestros corresponsales, acompañando su importe.

PROCEDIMIENTOS MAGNETICOS

DEL

PROFESOR H. DURVILLE

Director del Instituto Magnético de París

Contiene reglas claras y concisas para practicar los pases, fricciones é insuflaciones magnéticas. Trátase también en esta obra del magnetismo humano y de las aplicaciones del barrote magnético.

Precio: 0'25 pesetas

En la Administración de La Irradiación.

EN PREPARACIÓN

Aplicación de los imanes al tratamiento de las enfermedades, con 10 grabados en el texto.

EN PRENSA. **Leyes físicas del Magnetismo**

Precio: 25 céntimos.

CONSEJOS PRACTICOS

para la curación de las enfermedades por el magnetismo

por H. Durville

Se están traduciendo al castellano por La Irradiación y van publicados:

I. Fiebre cerebral —II. Cefalalgia (dolor de cabeza).—III. Fluxión de pecho.—IV. Contra el sonambulismo espontaneo.—V. Contra las neuralgias.—VI. Contra la neuralgia facial.

Precio de cada número que contiene un consejo práctico, 20 céntimos.

FOLLETÍN ESPIRITISTA

Deseando la redacción de La Irradiación propagar el Espiritismo, Magnetismo é Hipnotismo, por todos los medios posibles, y creyendo que uno de los mejores es el dar á luz con economía, letra grande, y en tamaño llamado 8.° prolongado, por ser el más manuable, las obras más importantes que tratan de estas ciencias, ha decidido publicar cuatro veces al mes un folletín con 32 páginas, costando la suscripción 6 pesetas al año en la Península, y 12 en el Extranjero y Ultramar, teniendo los abonados de España por una peseta un tomo de 240 páginas con buen papel y esmerada impresión.

Considerando también de suma utilidad el que todo buen espiritista tenga en su biblioteca las obras fundamentales del inmortal maestro Allan Kardec, por estas empezaremos, traduciéndolas de las últimas ediciones francesas, pasando después á publicar en castellano las más notables obras editadas en el extranjero.

Para facilitar la suscripción á los de escasos recursos pecuniarios, agradeceríamos que los Círculos Espiritistas admitieran abonos mensuales de 0'50 céntimos de peseta, encargándose estas Sociedades de girarnos trimestralmente lo recaudado.

LOS ESPIRITUS

POR EL DR. OTERO ACEVEDO

Bosquejo histórico de las creencias espiritistas durante las diversas épocas de la antigüedad.

Precio del primer tomo 2,50 pesetas.

Los pedidos á la Administración de La Irradiación.

Evidencia de la Reencarnación

Precio: 0'25 pesetas

En las principales librerías y en la Administración de La Irradiación, Jacometrezo, 59, principal.

OBRAS ESPIRITISTAS

que se expenden en la Administración

DE LA REVISTA «LA IRRADIACIÓN»

Á SUS SUSCRIPTORES

Jacometrezo, 59, pral.—Madrid

Notas que se tendrán presentes al hacer los pedidos:

1.ª Si se desean los libros encuadernados, aumentará su importe con lo que cueste la encuadernación.

2.ª No se responde de los paquetes que se expidan sin certificar.

3.ª Al hacer el pedido, debe acompañarse su importe en libranza del Giro mutuo, ó documento de fácil cobro, á la orden de D. Eduardo E. García.

	Ps.	Cs.
Allan Kardec.—«El libro de los espíritus, parte filosófica»	1	
«El libro de los mediums»	1	
«El Evangelio según el Espiritismo»	1	
«El cielo y el infierno ó la Justicia Divina, según el Espiritismo»	1	
«El génesis, los milagros y las predicciones según el Espiritismo»	1	
«Obras póstumas»	1	
«¿Qué es el Espiritismo?»		50
«Caracteres de la Revelación Espiritista,» síntesis del Espiritismo		25
«Colección de oraciones espiritistas»	1	
«Resumen de la filosofía espirita»		5
«Resumen de la ley de los fenómenos espiritistas»		5
«El Espiritismo en su más simple expresión»		5
«Instrucción» práctica para la formación de grupos espiritistas		25
Camilo Flammarión—«Dios en la naturaleza,» 1.ª y 2.ª parte	2	
«La pruralidad de los mundos habitados,» 1.ª y 2.ª parte	2	
«Las maravillas celestes»	2	
«Narraciones del infinito» { Lumen / Historia de un cometa.	1	1
«Mundos reales y mundos imaginarios»	2	
«Ultimos días de un filósofo»	2	
Navarro Murillo.—«Dictados de Ultratumba:» harmonía universal	1	50
«Tinieblas y Luz»	2	
«Contra las corridas de toros»	1	
«El Familisterio de Guisa»		25
«Estudios sociales en el Evangelio»		25
«Errores del positivismo»		25
«La supresión» de presupuestos y subvenciones oficiales á todos los cultos		25
«Cuadro sinóptico» sobre el problema de la unidad religiosa		25
«La Reencarnación,» Memoria del Congreso Espiritista de París en 1889		25
«Psicología Transformista»	1	
«La Reencarnación»	1	
González Soriano.—«El Espiritismo es la filosofía»	2	
«El materialismo y el Espiritismo» (dos tomos)	4	
León Denis.—«El por qué de la vida»		50
«Después de la muerte»	2	50
Wallace.—«Defensa del Espiritismo»	2	50
J. F. Ballesteros.—«Las fuerzas de la vida»	2	50
Idem id (segunda parte)	2	50
Medianímicas.—«El Espiritismo es la moral»	1	50
«Marietta»	2	50
La misma obra encuadernada	4	50
«La lucha de un espíritu contada por él mismo.» (Historia de seis encarnaciones de dos Espíritus)	1	50
«Melodía para piano y canto por el espíritu de Isern»		50
«Dios y el hombre»		75
G. Delanne.—«El Espiritismo ante la ciencia»	3	
Steki—«El Espiritismo en la Biblia»		50
Luis Figuier.—«Después de la muerte»	4	
Otero Acevedo.—«Los fantasmas.» Libro donde se recopilan numerosos casos de apariciones, fenómenos telepáticos, etc.	1	50
Mendoza.—«Destellos del Infinito» Notables comunicaciones medianímicas obtenidas en los principales círculos espiritistas de España y América	2	
A. Mateos.—«Estudios sobre el alma»	2	50
Amalia Domingo y S.—«El Espiritismo refutando los errores del Catolicismo»	2	50
J. Arrufat.—«Moral y filosofía espiritista»	1	
E. Munera.—«Nosce te Ipsum»	1	
Pezzani.—«Pluralidad de las existencias del alma»	4	
J. Amigó.—«Nicodemo ó la inmortalidad y el renacimiento»	4	
F. Pol.—«Inexistencia de la materia»		50
«El secreto Redentor»		50
«Evidencia de la Reencarnación»		25
Roustaing.—«Los cuatro Evangelios»	7	
Matilde Alonso.—«Leila ó pruebas de un espíritu,» novela espiritista (1.ª y 2.ª parte)	3	50
E. Losada.—«Celeste,» novela fantástica	2	25
Jorge Sand.—«Espiridión»	2	
Matilde Ras—«Concha»	1	50
Gabarró.—«Historia laica de España»	2	
«Las ciencias laicas»	2	
Estasen.—«El positivismo»	2	50
Dupois—«Origen de todos los cultos» (tres tomos)	3	
Peratoner.—«De la virginidad física»	3	
Labater.—«El porvenir del alma»		15
Souvestre.—«El hombre y el dinero»	2	
«Las ciencias ocultas»	7	
García López.—«Conferencias sobre Cosmología, Antropología y Sociología»	3	50
Volney.—«Las ruinas de Palmira»	1	
Carabantes.—«Crisálidas»	1	
Samper.—«Flores marchitas»	3	
Gallois.—«Historia general de la Inquisición (dos tomos)	4	
Rabin.—«Pequeño catecismo espiritista»		50
«Catecismo espiritista», por H. J. Turk		50
«Moral social»		10
«El hombre tiene alma»		15
«Devocionario Espiritista»	1	
«Lecciones de Espiritismo para los niños		25
«Pillerías clericales»	1	50
«Los perros del Señor»	1	25
«El delirio» (poema)	1	50
«Carta política al conde de Chambord»	7	
Vizconde T. Solanot.—«El Catolicismo antes del Cristo»	3	
Manuel Corchado.—«Páginas sangritas»	2	50
«La pena de muerte»		50
«Historias de Ultratumba» en	1	25
Sanz Benito—«La ciencia Espirita»	2	
W. Crookes.—«Nuevos experimentos sobre la fuerza psíquica	2	
«Luz y verdad del Espiritismo»		40
«La Simonia»		25
Hojas de propaganda.—«La Verdad en el Vaticano-Dios, por D. José Zorrilla.—Cristo Anti-Cristo y la fin del mundo».—Ventajas del Espiritismo». — Luz. — La Fé. — El infinito Sér ante un infinitésimo, cada hoja.		5
«Papas y reyes»	2	
«Filosofía y religión»	2	
«Personajes bíblicos»	3	
«Retrato de los Jesuitas»	1	
«La milicia negra clerical»	1	25
«El celibato forzoso»		25
Ubaldo Romero Quiñones.—«El materialismo es la negación de la libertad»	1	
«El General Motín»	2	50
«La religión de la Ciencia:» un tomo en 8.° mayor	7	50
«Teoría de la Justicia» (tercera edición)	3	
«Filosofía de la caridad:» un tomo en 4.°	3	
«¿Qué hay?» (Verdades psicológicas según la ciencia)	1	50
«Problemas sociales (segunda edición)	1	
«Los huérfanos,» novela sociológica original	2	
«Juan de Avendaño,» novela psicológica original	3	
«Violeta,» un tomo en 8.°	2	
«Tontón,» novela original, un tomo en 8.°	2	50
«Abnegación», novela sociológica original	2	
«El Evangelio del hombre:» un tomo en 8.°	2	
«La educación moral de la mujer» (quinta edición, aumentada y corregida), un tomo en 8.°	2	50
«Educación Moral del hombre» (segunda edición)	2	
«Historia de D. Pedro de Castilla:» dos tomos	4	50
D.ª A. S. Pineda.—«Catecisco láico		50
«Credo de Ultratumba		15
M. Ch.—«Misión del Espiritismo»		50
«Revelación» Ensayo poético	0	25
«Los orígenes y los fines»	1	
«Congreso espiritista de Barcelona»	1	
Id. id. de Madrid	1	
E. Bonemere.—«El alma y sus manifestaciones á traves de la Historia»	4	
Pallol.—«Condensación del Espiritismo»		50
«Alfieri el marino», en 8.	1	
Palet y Villava.—«El espiritismo».—Epístola de Fabio Antino	1	
Bruner—«La esperiencia y la especulación, en 4.° mayor»	5	
Eguilaz.—«Teoría de la inmortalidad del alma, seguida del catecismo de la religión natural»	3	
Ozcariz.—«El universo espiritista»	4	
L. Grange.—«Manual de espiritismo»		0,35
Virgilio.—«¡Misterios del alma!»		2,50
Huelves Temprado.—«Catecismo de mis hijos»	1	
«Ecos de un alma», poesías	1	
«Catecismo de Moral Natural». Premiado en la Exposición de París en 1889	1	

MAGNETISMO É HIPNOTISMO

Montin.—«El nuevo hipnotismo ó magnetismo animal» (quinta edición)	4	
Cullere.—«Magnetismo é hipnotismo» (octava edición)	4	
Ramón.—«El magnetismo, sonambulismo y espiritismo»	4	
Bourru y Burot.—«La sugestión mental y la acción á distancia de las sustancias tóxicas y medicamentosas»	4	
Beaunis.—«El sonambulismo provocado» (cuarta edición)	4	
Durville.—«Procedimientos magnéticos»	0	25
«Magnetismo humano como agente físico»		25
Regazzoni.—«Manual del magnetizador práctico»		25
Deleuze.—«Instrucción práctica sobre el magnetismo animal»	2	50
«Guía práctica del mediun curandero	1	

Se suscribe á todas las Revistas Espiritistas y Teosóficas extranjeras

Se admiten encargos de obras Teosóficas, Espiritistas y de Libre-pensamiento extranjeras y españolas, remitiéndose catálogo completo á quien lo solicite.

FOTOGRAFÍAS

QUE SE EXPENDEN

en la administración de «La Irradiación»

Retrato de Allán Kardec	1	peseta.
Idem de id., tamaño grande	3 50	»
Idem de Marieta	0,75	»
Idem de Estrella	0 75	»
Idem de la tumba de Kardec	1,50	»
Idem de González Soriano	1,50	»

Se reciben encargos de retratos de Kardec, Soriano, etc., en tamaño grande, al lápiz, óleo y sobre placas de porcelana.

Estos últimos son inalterables por hacerse al fuego.

SECCIÓN DE RECIPROCIDAD

Revista Espiritista de la Habana. Mensual. Suscripción Habana y provincias: trimestre, 0,75 pesos plata. Península y Extranjero: un peso. Administración: Suarez, 57, Habana.

Revista Estudios Psicológicos. Mensual, Barcelona.

La Ilustración Espirita, Leandro del Valle, 4, Méjico.

La Fraternidad Universal. Mensual. Valverde, 24, Madrid. Suscripción: año, Península, 6 pesetas. Extranjero y Ultramar, 10.

La Revelación. Bóvedas, 13, Alicante. Año, 6 pesetas.

Luz Espirita. Eventual, Atocha, 29, Madrid. Gratis para todos.

La Chaine Magnétique Mensual. Año, 8 francos. Rue Four Saint Germain, 13, Paris.

La Constancia. Semanal. Andes, 444, Buenos Aires. Capital: trimestre, 1,80 pesos. República Argentina, 2,10. Extranjero, 2,50.

La Lumiere. Revue mensuelle sous la direction de Madame Lucie Grange, boul. Montmorency, 97, á París Auteuil 10 année d'existence.

Abonnements pour Etranger 7 francs.

La Revue Spirite. Journal mensuelle d'etudes psychologiques. Directeur, M. Leymarie, Bureaux 24, rue des Petits-Champs, Paris. Pour la France, 10 francs anne; Etranger, 12; América, 14.

Lux ex Tenebris. Bisemanal. Veracruz. Director, doctor D. L. E. Callejs. Salinas, 37 1/2 precio para España, 22,50 pesetas.

Reformador. Quincenal. Río Janeiro. Año. España, 6 pesos.

Light. Semanal. Londres.

Journal du Magnetisme, 23, rue St. Merri. París.

En las oficinas de La Irradiación se admiten suscripciones á estos periódicos, remitiéndose números de muestra á quien lo solicite.

En esta sección anunciaremos las Revistas que hagan lo propio con la nuestra.